

FOURNITURES SCOLAIRES - MATERNELLE
SCHULBEDARF - KINDERGARTEN
CLASSE DE PETITE SECTION
Année 2025-2026

Matériel à fournir par les parents / Material von den Eltern zu besorgen :

- ☐ 4 photos d'identité / *vier Passbilder*.
- ☐ 1 petit sac à dos (surtout pas de cartable à cause de la place aux vestiaires) / *einen kleinen Rucksack (bitte wegen Platzmangel im Umkleideraum keine Schulmappen mitbringen)*.
- ☐ 1 paire de chaussons à scratch (avec le prénom à l'intérieur) à n'acheter qu'au dernier moment car souvent l'enfant grandit beaucoup pendant les vacances / *1 Paar Hausschuhe mit Klettverschluss (mit dem Vornamen Ihres Kindes im Innenteil). Bitte besorgen Sie diese im letztem Moment, da sich die Schuhgrösse der Kinder nach den Ferien meist geändert hat*.
- ☐ 2 boîtes dévidoir de mouchoirs en papier (150 environ et pas de paquets individuels) / *1 Taschentuchboxen mit Papiertaschentüchern (ca. 150 St., keine einzeln abgepackten Taschentücher)*.
- ☐ 1 classeur à levier carton A4 (dim: 32x29 cm, tranche de 7 cm d'épaisseur) / *einen A4-Ordner, 7 cm breit*
- ☐ 1 combinaison ou pantalon de pluie et des bottes de pluie / *Regenhose und Gummistiefel*
- ☐ 1 sac en tissu pour la marmothèque (sac en coton 38x42 cm) / *einen Stoffbeutel für die Bibliothek (Baumwolltasche 38x42 cm)*
- ☐ 1 gourde facile à ouvrir par l'enfant / *1 Trinkflasche (einfach zu öffnen)*
- ☐ 1 change complet : chaussettes, pantalon, tee-shirt, gilet-pull, slip-culotte / *1 Wechselkleidung : Socken, Hose, Tee-shirt, Jacke-Pullover, Unterhose*
- ☐ 1 paquet de couches pour la SIESTE si nécessaire / *1 Packung Windeln für den Mittagsschlaf, falls nötig*

ABSOLUMENT / UNBEDINGT BEACHTEN :

Tous les éléments de cette liste devront être marqués au nom de l'enfant de manière adaptée et durable au feutre indélébile. *Bitte kennzeichnen Sie alle o.a. Dinge mit dem Namen Ihres Kindes (am besten gut lesbar mit einem Permanentmarker).*

Sachez qu'il existe par ailleurs des sites permettant de faire imprimer des sets d'étiquettes avec différents formats, pour marquer les vêtements, les fournitures, les boîtes à gouter, etc. (**Exemples** : www.gutmarkiert.de ; www.a-qui-s.fr ; www.ludilabel.fr/ ; <https://kleberli.de> ; www.c-monetiquette.fr).

Um Ihnen die Arbeit zu erleichtern, sollten Sie wissen, dass es Websites gibt, auf denen Sie Etikettensets in verschiedenen Formaten drucken lassen können, um Kleidung, Schulsachen, Brotdosen usw. zu kennzeichnen (Beispiele: www.gutmarkiert.de ; www.a-qui-s.fr ; www.ludilabel.fr/ ; <https://kleberli.de> ; www.c-monetiquette.fr).

Pour des informations complémentaires, n'hésitez pas à nous contacter au 030/40 91 30 73. *Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gern unter folgender Rufnummer zur Verfügung: 030/40 91 30 73*